

LA CHRONIQUE DE BRETAGNE

Ar Yez hag ar Vro

Calendrier de la semaine

MAI-JUIN
31. — Octave des saints Donatien et Rogation (Propre de Nantes).

EPEHEMERIDES

MAI-JUIN
31. — 1807. — Naissance à Rennes du poète Edouard Turquety.

AUTOUR DU CONGRÈS DE NANTES

AR BREZONEG ER SKOL

Enseigner le breton, exigence bretonne ! a écrit M. Yann Fouéré, directeur de l'association pour Ar Brezoneg er Skol.

breton prenait figure de corvée sans utilité. Or, M. Carcopino, qui ne pouvait connaître les Bretons, s'est trompé dans ses prévisions.

Bretagne d'hier et jeunesse de demain

NEUF CONFÉRENCES au Cercle Celtique de Rennes

Suivant une heureuse tradition le Cercle Celtique de Rennes a organisé, du 29 mai au 6 juin, une semaine « Saint-Yves ».

Mouvement administratif

Depuis de longs mois les postes de chefs de cabinet des préfets des Côtes-du-Nord, du Finistère et de Loire-Inférieure se trouvaient vacants.

BRETONS ÉMIGRÉS

BODADEGOU S.A.V.

Ar yez hag ar vro
Ar yez hag ar vro
Ar yez hag ar vro

Ober wat-dra an emzao brezon a vez euz ar yez hag ar vro brezon...

La semaine à Ker Vreiz

43, rue St-Placide, Paris (7^e)
Mardi 2 juyn. Cours élémentaire de breton de 19 h. 15 à 20 h. 15.

EN ATTENDANT QUE ÇA CHANGE...

Attention!... aux faux policiers!

Les journaux sont actuellement pleins d'étranges faits-divers. Il s'agit de faux exploits de faux policiers, de faux contrôleurs des prix, de faux contrôleurs de ravitaillement...

Qu'ils se méfient de tous ces personnages qui prétendent parler et agir « au nom de la loi » et dont beaucoup ne sont que des aigrefins.

Aussi ne saurions-nous trop recommander la prudence à nos compatriotes.



Comment l'un de nos très jeunes lecteurs a vu un Contrôleur du Ravitaillement en « tournée » dans le Finistère

Au Pays Pourlette LE RÈGNE des POLITICIENS CONTINUE

Nous avons très peu parlé jusqu'ici du pays Pourlette, de ce beau pays de Guéméné-sur-Scorff illustré par Pontallice et Joseph Lohé.

A propos DES AUSWEISE MÉDICAUX dans le Finistère

Nous avons le devoir de revenir sur notre dernier article et de préciser notamment que le conseil départemental de l'Ordre des Médecins est ainsi composé : Président, D^r Philippon ; secrétaire, D^r Salaün ; membres, D^r Chapel, Gorre, Castel, Le Franc, Vourch et Cornic.

A L'ASILE DE LESVELLEC Soixante malades meurent de faim par mois!

Il y a, me dit mon interlocuteur, à quelques kilomètres de Vannes, un vaste établissement connu sous le nom d'asile départemental de Lesvellec.

UNE SINISTRE FARCE

Le "supplément" de vin des moissonneurs

Le 19 mai dernier, un communiqué officiel, publié par la presse, nous apprenait qu'on destinait « un supplément de vin aux agriculteurs et ouvriers agricoles au moment de la récolte ».

Mais allez-y vous-même, car vous ne voudriez pas en croire vos oreilles de la réalité du drame sans nom dont cet établissement est le théâtre.

INCROYABLE... Mais allez-y vous-même, car vous ne voudriez pas en croire vos oreilles de la réalité du drame sans nom dont cet établissement est le théâtre.

QUI EST RESPONSABLE ?

On se paie pas la tête des gens avec plus de désinvolture et de cynisme. Car le communiqué étant publié le 19 mai, et nos braves paysans ayant autre chose à faire que d'explorer le journal dès sa parution, sont arrivés comme les carabiniers d'Offenbach, trop tard.

Au Pays Nantais

NOUS VOUDRIONS BIEN SAVOIR POURQUOI...

« La commune de Saint-Joachim, au Brézet (4.000 habitants), gros bourg fournissant un énorme contingent d'ouvriers aux chantiers de Saint-Nazaire, n'a pas droit aux pâtes alimentaires alors que Saint-Malo-de-Guersac, qui n'en compte que 2.000 et qui comprend beaucoup de terres cultivées, a droit aux pâtes comme l'agglomération nazairienne. »

DE CI DE LA...

Les petits profits du répartiteur

Un répartiteur de la région rennaise vient de s'offrir pour un million d'immeubles. Comment a-t-il ramassé cet argent ? De la simple façon que voici : M. le Répartiteur se fait livrer par exemple 20 kilos de beurre.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE VAPORISATEURS A CHAUX avec tuyaux de caoutchouc. S'adresser : M. Quérou au Journal.
Firme allemande demande d'urgence CENT CHAUFFEURS Bretons pour Lorient (poids lourds). Bons salaires, nourris, couchés, primes de déplacement et de bombardement.

TOUS LES BRETONS LISENT GALERNE LE REVEIL BRETON
Organe des Compagnons de Morbihan TRIMESTRIEL
Organe d'Unvanvez Arver

BRETONNE DISTINGUÉE, pour intérieur et seconder Com^{te} seul, campagne près golfes : YANN, 1, rue d'Estèves, RENNES.
IMPRIMERIE CENTRALE DE RENNES. Le Gérant : G. BRETON.

QUESTIONS SOCIALES

Une importante question d'actualité :

L'Orientation Professionnelle

Le choix d'un métier est grave et délicat. C'est là une vérité première aussi élatante qu'incontestable. Le problème n'est pas nouveau.

Ce n'est pas une organisation imprécise, ni indéfinie, elle sait ce qu'elle veut et où elle va, et comment s'y prendre pour parvenir à ses fins.

Mais comment trouver les qualités que chaque enfant possède ? Comment connaître les qualités requises pour chaque emploi ?

En matière d'Orientation Professionnelle, on se trouve en présence d'un triple problème :

- un problème psychologique,
- un problème physiologique,
- un problème social, conséquence des problèmes individuels.

I. - Le problème psychologique

Pour arriver à analyser la psychologie de l'enfant ou du jeune, l'Orientation emploie la méthode des tests. Grâce à ces épreuves on pourra " grosso modo " - et c'est surtout ce qui importe - doser l'intelligence ou plus exactement apprécier la puissance et la rapidité de compréhension, déceler une sensibilité plus ou moins vive, se rendre compte de la plus ou moins grande volonté du sujet examiné.

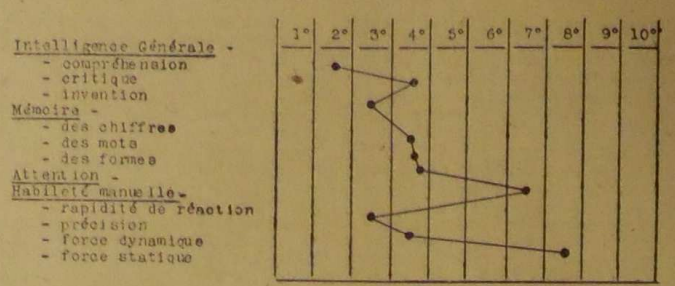
LES TESTS D'ORIENTATION

Les tests d'orientation sont très nombreux. Chaque orienteur a sa propre méthode et ses épreuves préférées pour rechercher les aptitudes de l'enfant suivant son intelligence, son caractère et ses goûts.

Parmi les tests d'intelligence, épreuves permettant de rechercher les valeurs intellectuelles, il y a lieu de signaler les tests globaux de Binet et Simon et les tests analytiques de Rossolimo et de Vermeylen.

La méthode de Binet comprenait une demi-douzaine d'épreuves pour chaque année et permettait d'apprécier approximativement la puissance de compréhension de l'enfant. Au Centre d'Orientation Professionnelle de Rennes, sous l'habile et intelligente direction de Mlle Emilie Davaud, les tests mentaux sont présentés sous forme de cahiers qui s'efforcent de déterminer les différents " types " d'intelligence : concrète ou abstraite, analytique ou synthétique.

L'attention enfin, sorte de synthèse de la volonté et de l'honnêteté (conscience professionnelle) peut être constatée au cours de tous les tests. Mais il n'existe pas que des tests mentaux, il y a encore des tests psychophysiques destinés à analyser les gestes dans leurs éléments essentiels : rapidité de réaction, précision, force.



II. - Le problème physiologique

Voilà déjà un premier point d'acquis, un travail accompli. Ce n'est pas tout. C'est alors que le rôle du médecin entre en jeu. Le problème physiologique doit être résolu à son tour. Le rôle du médecin en Orientation Professionnelle est capital.

Le rôle du médecin s'impose et s'affirme dans ces examens, car les statistiques ont démontré de façon indéniable que 21 % des enfants étaient mal orientés pour des raisons médicales et que 41 % des accidents de travail étaient dus à des lésions négligées, ce qui constitue sans aucun doute possible une lourde charge pour les collectivités.

LE RÔLE DU MÉDECIN

Donnons ici encore quelques précisions utiles qui permettront une meilleure compréhension du rôle important du médecin. Si vous portez des lunettes, évitez les métiers pratiqués au milieu de la vapeur, des produits chimiques.

Il convient donc au premier chef d'écartier tout d'abord l'adolescent des métiers dangereux pour sa santé. Le choix d'un métier n'intéresse pas seulement l'homme privé, mais la nation tout entière.

III. - Le problème social

Le rôle de réservoir de métiers auquel seront appelés toutes les professions. Nous sommes persuadés qu'ils seront développés et amplifiés.

IL FAUT UN BRETON au Secrétariat interdépartemental d'Orientaion professionnelle

La création d'un Secrétariat interdépartemental d'Orientaion Professionnelle est en projet. Il doit, parait-il, se former prochainement à Rennes.

UN PARTICULIER NE POUVAIT PRENDRE EXEMPLE SUR L'ETAT

Ce qui signifie que l'INTERET de la haute finance était d'avoir la haute direction d'Etats MAL ADMINISTRÉS. Plus un Etat était mal administré, plus elle était certaine d'avoir des ressources à l'aide d'emprunts qui ne servaient, répétons-le, A NE PRODUIRE AUCUN TRAVAIL UTILE POUR LA SOCIÉTÉ.

COMMENT ACHETER SANS RESSOURCES FINANCIÈRES ?

En plus du paiement de ces rentes, il y avait les impôts directs et indirects. Ce qui fait, QU'EN TOTALISANT TOUTS CES PRELEVEMENTS, les producteurs, par leurs salaires ou par leurs bénéfices nets, ne pouvaient plus racheter QUE LE CINQUIÈME DE CE QU'ILS AVAIENT PRODUIT.

COMMENT LES GRANDS TRUSTS MAINTIENNENT LEUR PUISSANCE

Des officiels répètent constamment aux cultivateurs bretons qu'ils doivent toujours travailler de plus en plus. Mais comme les Bretons n'ont jamais reculé devant le travail, et

Il y a moins de malades et moins de fous POURQUOI ?

Des médecins nous affirment qu'ils ont en ce moment moins de malades qu'avant-guerre. Bienfait des restrictions ? En l'affirmant, on aurait l'air de se moquer des pauvres gens à qui la presse officielle aime à servir des boniments de ce genre pour lui faire accepter les restrictions du genre le plus douteux.

C'est ainsi que pour le pain, l'on s'est empressé de vouloir faire croire aux consommateurs que le pain actuel était le vrai pain, que l'autre était du pain chimique, etc... Cependant, il est un point sur lequel il est de notre devoir d'attirer l'attention.

Sur les conséquences déjà constatées des restrictions sur l'alcool. Dieu sait que nous ne sommes pas ici des maniaques de la question, des hommes qui éprouvons un plaisir sadique à voir les gens se mettre la ceinture pour leur dire : « Ça vous fait du bien, s'pas ? »

Il serait également de mauvais goût d'insister sur la privation totale de cidre et de vin, privation singulièrement cruelle dans un pays où l'on trouve un certain charme à la bière. D'autant plus que nous-même, comme on dit communément, nous ne crachons pas dessus... Ce n'est pas de cela qu'il est question...

Mais on ne saurait rester insensible devant un fait comme celui qui vient de nous être signalé par des médecins :

les possibilités de l'enfant qui peut fort bien se réveiller qu'après cette période délicate. C'est là une constatation que tous les professeurs ont pu faire : certains enfants s'éveillent et se réveillent à ce moment-là, d'autres, au contraire, continuent à stagner.

D'une façon générale, les premiers examens sont à conseiller à 12 ans avant les études secondaires ou techniques, avant le lycée ou l'École professionnelle, vers un métier manuel ou vers une profession intellectuelle. Une deuxième série d'examens s'impose vers 17 ans (compte tenu de l'importante évolution pubertaire).

En tous cas, il faut être patient, très patient avant de conseiller la famille et lui affirmer que l'enfant fait bonne ou fausse route. L'orienteur et le médecin tiendront compte des désirs des parents, dans la mesure du possible évidemment.

IL FAUT UN BRETON au Secrétariat interdépartemental d'Orientaion professionnelle

se joindre à toutes ces bonnes volontés qu'il s'agit de grouper et de coordonner. Prévisions des maintenanant un point important : le Secrétariat interdépartemental de cet organisme de groupement doit être un Breton au courant des questions bretonnes et du tempérament breton.

Docteur Bernard GOUDRAY, Médecin du Centre d'Orientaion Professionnelle de la Région malouine.



An douar LE SORT DE L'AGRICULTURE DEPEND DES ECHANGES

LE CHANGEMENTS ÉTAIENT MAL ASSURÉS Pour l'agriculture bretonne de demain, il ne suffira pas de s'occuper de la production. L'important problème des échanges doit aussi être résolu.

Or, tout le monde reconnaît que la situation d'insécurité qui existait avant 1939 est définitivement condamnée. Mais pour comprendre comment les transactions peuvent être envisagées, il faut déterminer les causes des crises économiques dont nous souffrons.

LES GRANDS TRUSTS EN PORTENT L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ. Ce sont eux qui provoquent continuellement des variations de valeur de la monnaie et qui altèrent les échanges.

On comprendrait que ce bien commun aurait dû consister à mettre la monnaie au service du travail et de permettre les échanges. Mais toute l'action de l'Etat était dirigée contre les personnes de cet Etat.

LES GRANDS TRUSTS TROUBLAIENT LES ECHANGES. Par l'intermédiaire des politiciens, ils exerçaient une pression absolue sur l'Etat. Elle était d'autant plus redoutable qu'elle était anonyme et s'exerçait au nom de la liberté, qui n'était en réalité que leur liberté à eux de faire TOUT CE QUI LEUR PLAISAIT.

Avant 1939, cette dette était de CINQ CENTES MILLIARDS, c'est-à-dire que chaque personne, depuis les enfants au berceau faisant partie de cet Etat français, devait 12.500 francs, ou payer une rente annuelle de 550 francs. On voit par là l'importance de cette charge pour les familles nombreuses.

JUIN Travaux du Mois

Juin est principalement le mois de la fenaison, de la récolte des cerises et des fraises, mais il y a aussi beaucoup de travaux agricoles à exécuter, en particulier les sarclages, pour enlever les plantes adventives, les binages, pour maintenir l'humidité dans le sol.

On peut aussi chercher à activer le développement de la végétation en répandant sur le sol des engrais nitrés ou azotés, et pour donner de la vigueur, utiliser des engrais phosphatés.

On sème le sarrasin, le maïs fourrage, la navette d'été. On récolte la navette et le colza d'hiver, les vesces d'automne. A la ferme, on s'occupe de l'engraissement des bœufs ; on tond les moutons et les brebis.

Le vigneron fait des binages, enfouit les engrais verts, lutte contre les maladies de la vigne, ébourgeonne et attache les sarments, pratique l'incision annulaire ; défruit l'arbec, l'aîsle, le griboiri, la grise, la cogchis et la pyrale.

Les principales foires de la semaine. ILLE-ET-VILAINE. - Rennes, le 1er. - Combourg, le 2. - Sixt-sur-Aff, le 3. - Le Grand-Fougeray, le 4. - LOIRE-INFÉRIEURE. - Guérande, Nozay, le 1er. - Châteaubriant, Herbignac, Mechebeol, Savenay, le 3. - Ancenis, le 4. - Clisson, Nort-sur-Erdre, le 5. - St-Etienne-de-Montluc, le 6. - MORBIHAN. - Auray, Ploërmel, Pontivy, Questembert, le 1er. - Garentoit, Pluméliau, le 2. - Cleguères, Le Faouët, Grandchamp, Guilières, le 3. - Guéméné-sur-Scorff, Guiscriff, Maestrol, le 4. - Muzillac, le 5. - Vannes, le 6. - FINISTÈRE. - Brasparts, le 1er. - Pont-Aven, St-Thégonec, le 2. - Châteauneuf-du-Faou, Lannilis, le 3. - Châteaulin, Huelgoat, Pont-Croix, Pont-à-Abbé, La Roche-Maurice, le 4. - Pouldavid, le 5. - St-Renan, Senès, le 6. - COTES-DU-NORD. - Châteaulaudren, Laniscat, St-Nicolas du Péren, le 1er. - Quimlin, le 2. - Broons, Le Vieux-Marché, le 3. - Pleuec, le 4. - Collinée, le 5. - Loudéac, le 6.